SERIA II.—ANUL III. No. 513. **Ediția a treia** SAMBATA 19 IULIE 1897

NUMĂRUL 10 BANI

ABONAMENTELE

Incep la 1 și 15 ale fie-cărei luni și se plătesc tot-d'a-una înainte

In *București* la Casa Administrației

In *județe* și *streinătate* prin mandate poștale

Un an în țară 30 lei; în streinătate 50 lei

Șase luni . . . 15 » » » 25 »

Trei luni . . . 8 » » » 13 »

Un număr în streinătate 30 bani

MANUSCRISELE NU SE ÎNAPOIAZĂ

REDACȚIA

No. 3 — STRADA CLEMENȚEI — No. 3

EPOCA

TELEFON

NUMĂRUL 10 BANI

ANUNCIURILE

In București și județe se primesc numai la Administrație

In streinătate, *direct la administrație* și la toate oficiile de publicitate

Anunciuri la pag. IV . . . . . 0.30 b. linia

» » » III . . . . . 2.— lei »

» » » II . . . . . 3.— » »

Inserțiile și reclamele 3 lei rîndul

Un număr vechiu 30 bani

ADMINISTRAȚIA

No. 3 — STRADA CLEMENȚEI — No. 3

ȘANTAJELE „Voinței Naționale”

IAR TAXA PE ALCOOL

Cu orbii nu se poate discuta despre culori. Cu neinițiații nu se poate discuta în chestiile complicate.

Orbul nu vede nimic. Cu cei neinițiați și mai rău; ei văd numai o latură a chestiunei și nici nu'și pot închipui că mai sunt și altele.

Așa s'a întîmplat cu *Voința* care voind să critice o revistă a *Epocei*, care se ocupa de scăderea taxei alcoolului, de primele de export, de incidența impozitelor, etc., s'a dat la aprecieri absolut false.

Mai întîi noi afirmasem că *nicăeri*, o urcare de taxă asupra alcoolului nu a făcut în definitiv să scadă consumația.

Cel mult, supra-taxa a avut de efect a opri momentan în loc consumația. In al doilea saŭ al treilea an, consumația alcoolului își ia din nou avîntul, iar lăzile Statului se umple cu prisosință.

Am rugat pe *Voința, să ne dovedească contrarul.*

Gazeta liberală a tăcut chitic asupra acestei afirmări categorice a noastră. Ea nu a îndrăznit să o releveze, cu atît mai puțin să o combată.

Rugasem pe *Voința*, să ne dovedească că Romînia din împrejurări necunoscute nouă, face poate excepție de la această lege și că măcar că fenomenul e general, totuși țara noastră în materie de impozite urmează alte legi, este supusă la alte îndrumări.

Nici asupra acestui punct *Voința* nu ne dă un răspuns.

Pentru ca tăcerea ei pînă acum, să nu 'i servească de pretext ca să nu mai răspundă, o prevenim că este încă în termen, și va fi tot-d'a-una în termen ca să ne răspundă, ori-cît de tîrziu.

Va să zică, e constatat că la partea de principiu, la chestia de știință și de practică financiară, *Voința* nu a răspuns și probabil nu va răspunde.

Ce ne obiectează *Voința?* Mai întîiu să amintim ce susținusem noi.

Noi susținusem că dacă consumația alcoolului a scăzut în țară în urma urcărei de la 5 la 8 bani de grad asupra alcoolului, faptul nu se datorește acestei urcări de imposit, ci altui fapt, și anume faptului că odată cu urcarea taxei alcoolului, guvernul liberal a reînființat prima de 3 la sută în folosul exportatorilor de alcool.

Voința nu înțelege acest lucru. Ea ne face obiecțiuni de acele înaintea cărora ești nevoit să rămîi încremenit.

«Cum, ne răspunde foaia liberală, «fost-a cine-va care să voiască să con«sume alcool, și care să nu găsească?

«Lipsit-a alcoolul pentru consumația «din țară?

«Oare producătorii de alcool nu pot «ei produce *ori cît voesc*, așa ca să «poată satisface atît consumația internă cît și acea externă?»

De sigur că nu lipsa de alcool, a făcut pe consumator să bea mai puțin anul trecut, dacă în adevăr, e constatat că s'a consumat mai puțin.

Acool a fost, *însă a fost scump.* Dar pare că văd pe *Voința* strigînd, «Ei: «vezi, va să zică din cauza urcărei «taxei pe alcool, s'a consumat mai pu«țin, deci avem dreptate etc. etc.»

Oprește-ți entusiasmul foae colectivistă, căci nu am sfîrșit.

Alcoolul a fost scump pentru consumator nu din cauză că s'a urcat taxa de la 5 la 8 bani pe grad, ci din cauză că taxa pentru alcoolurile exportate a rămas *tot la 5 bani* de grad.

Urmează-ne raționamentul și te vei convinge, sperăm.

Cînd un Stat creiază un nou imposit saŭ urcă un altul existent, este întrebarea: cine în definitiv plătește fisculul noua taxă saŭ diferență, surplusul peste cea veche? O plătește integral consumatorul? O plătește integral producătorul? Integral nu o plătește nici unul nici altul. O plătesc amîndoi în puterea legei incidenței impositelor, care are de efect că cu toate sforțările, nici odată saŭ foarte rar, producătorul poate arunca pe spinarea consumatorului întreaga taxe.

Să vedem ce a trebuit să se întîmple în cazul concret care ne ocupă.

Voința, trebue să admită că producătorul avea un profit foarte bun, cînd taxa asupra alcoolului, era de 5 bani pe grad.

Voința, trebue de asemenea să admită că urcîndu-se taxa de 5 la 8 bani de grad, producătorul nu mai poate cîștiga atîta ca înainte, de cît cu o singură condiție, ca să izbutească a arunca pe spetele consumatorului, întreaga supra-taxă de 3 bani.

Indată ce producătorul nu reușește a se ușura complect de noua sarcină de 3 bani pe grad, îndată ce el e nevoit ca să o împartă cu consumatorul, adică să plătească el un ban jumătate, iar consumatorul restul, în acest caz este vădit că el va avea un profit mai mic de cît acela pe care îl avea cînd taxa era numai de 5 bani pe grad.

Să ne închipuim acum, că liberalii nu ar fi pus în vigoare din nou primele de export și că producătorii cari ar fi voit să exporteze alcoolurile lor, ar fi fost obligați să plătească tot taxa de 8 bani la grad.

Ce s'ar fi întîmplat? S'ar fi întîmplat că producătorii, neavînd nici un avantagiu de a exporta produsele lor, ar fi fost siliți să le arunce în consumația internă și, fiind-că pentru a-le arunca în consumația internă, ar fi fost nevoiți să suporte și ei o parte din supra-taxa de 3 bani, urma fatal ca alcoolul cu toată această supra-taxă să se vîndă *mai eftin* de cît s'a vîndut anul trecut. Și fiind-că alcoolul era să fie mai eftin, consumația era să fie mai mare, pînă ce își lua zborul ei natural.

Cu înființarea primelor de exportație, lucrul este cu totul altminteri. Liberalii aŭ păstrat vechea taxă de 5 bani pe grad pentru alcoolurile de exportat, pe cînd pentru cele consumate în țară aŭ ridicat taxa la 8 bani. Producătorii continuă a cîștiga pentru alcoolurile pe cari le exportează, atîtă cît înainte ei cîștigaŭ pentru cele consumate în țară.

Evident că le convine mai de grabă să exporteze.

De altă parte, producătorii avînd debușeuri mari în streinătate, nu simt nevoia ca să consimță a lua asupra lor—cu privire la consumația internă — o parte din supra-taxa de 3 bani la grad, prin urmare nu sunt dispuși a face concesiuni de preț consumatorului pentru a'l atrage. Acesta, față cu urcarea prea mare a prețului, devenind rebel, urmează că consumația scade.

Alcool este și azi pentru consumația din țară, dar producătorul nu voește a se însărcina cu o parte din sporul taxei, pentru cuvîntul că poate desface o mare cantitate de alcool tot ca mai înainte, tot cu 5 bani de grad, din cauza legei primelor de încuragiare.

Este lămurit aceasta?

Cît despre afirmarea *Voinței* că producătorii pot produce *ori cît voesc*, și aceasta de azi pînă mîine, să ne dea voe să 'i spunem că nu știe ce spune.

Un producător nu-și poate mări stocul de producție în curs de un an; pentru aceasta trebue instalații noui, un compliment de utilagiŭ etc., etc., lucruri cari nu se improvizează.

Ori, acest lucru se va întîmpla, dar mai tîrziu.

Acest lucru îl vor face producătorii, însă numai cînd vor vedea că consumația internă va reveni la starea ei normală

Și acea stare normală se va realiza cît de curînd, chiar cînd prețul alcoolului nu va scădea.

Pentru ce? Pentru că cu timpul contribuabilii se deprind cu impositele chiar cele mai nedrepte, cînd ele sunt aruncate asupra objectelor de prima necesitate— și din nenorocire, alcoolul a intrat atît aiurea cît și la noi, în numărul acelora.

CEREREA GĂLĂȚENILOR

Gălățenii cer anchetă.

Iată un lucru destul de neplăcut pentru guvern; dar, acum ne cunoaștem oamenii și cum presa oficioasă a avut grija să spue țărei că de domnișorul Brătianu n'are uimeni voe să se atingă cît sunt liberalii la putere, nu ne îndoim că cererea Gălățenilor va fi pusă la dosar.

E în adevĕr și o mare îndrăzneală din partea Gălățenilor! Oare nu sunt bucuroși că și-aŭ pierdut numai casele și averile? Sub un guvern ca cel de astă-zi, puteaŭ foarte bine să-și piardă și zilele.

Onoarea ca în guvern să fie un fiŭ al lui Ion Brătianu e atît de mare, în cît nici o pagubă, nici o jertfă nu e destul de însemnată spre a o putea plăti.

Obrazul subțire cu cheltuială se ține.

Ion Brătianu I se mulțumea cu subscrieri de milioane pentru «recompensarea virtuților cetățenești».

Lui Ion Brătianu II îi trebuesc sacrificii mai serioase.

Nu înțeleg aceasta Gălățenii?

Lupta în contra Băncei Naționale

(Convorbire cu d. deputat Moroianu)

Scopul Băncei Generale.—Privilegiul Băncei Naționale.- Idealul d-lui Stătescu.

Scopul Băncei Generale

D. deputat Moroianu, bancher, întrebat ieri de un redactor al nostru asupra nouei bănci a d-lor Costinescu et Cie, a binevoit a ne expune după cum urmează impresia financiarilor grupați împrejurul Băncei Naționale:

— Banca Generală Romînă, opera d-lui Em. Costinescu, fără îndoială va îndeplini o mare lacună pe piața noastră, dar nu va face și nu va putea să facă nici un rău Băncei Naționale. Banca Generală are mai mult în vedere ajutorarea acelora cari vor să întemeieze o industrie. In acest scop a stăruit și d. Costinescu la înființarea băncei, căci sunt în țară cîte-va fabrici cari ar putea să ia o întindere mai mare, și cari nu aŭ putut progresa îndestul pînă acum din pricina lipsei de capital.

— Dar la Banca Națională, nu se poate găsi capitalul necesar?

— Nu. Operațiunile Băncei Naționale sunt limitate prin lege. Și-apoi cele trei iscăliturĭ pe cari le cere Banca Națională, e o piedică pentru mulți ca să se avînte în întreprinderi, al căror rezultat nu se poate prevedea în mod sigur.

Privilegiul Băncei Naționale

— Spuneți că Banca Generală chiar dacă ar vrea, nu va putea face nici un rĕŭ Băncei Naționale. In Voința Națională *de ieri însă e reprodus un articol după* Allgemeine Zeitung *din Muenchen, un articol de sigur inspirat, dacă nu trimis, de guvernul d-lui Sturdza și în care se afirmă că Banca Generală va căuta să fusioneze cu Banca Romînie și la expirarea privilegiului, pe care-l are Banca Națională, de a tipări bilete de bancă, să caute a obține dînsa privilegiul de la Stat de a emite biletele de bancă.*

— Așa o fi, dar pînă la expirarea privilegiului, Banca Generală nu va putea face absolut nici un rĕŭ Băncei Naționale. Iar după expirarea privilegiului, părerea mea este, că nici un guvern nu se va hazarda, — după atîtea sacrificii, făcute de Stat pentru Banca Națională,—ca să transmită privilegiul asupra Băncei Generale. O asemenea operație ar produce mari zguduiri financiare și ar putea contribui la scăderea cursului valorilor romîne.

— Bine înțeles, că d. Costinescu se va retrage din funcțiunea de director al Băncei Naționale, imediat ce se va constitui Banca Generală?

— Nu cred. Poate d. Costinescu să o facă, dar nu există nici o incompatibilitate între funcțiunea de director al Băncei Naționale și de censor al unei alte Bănci.

Idealul d-lui Stătescu

— Numirea d-lui Eugen Stătescu în consiliul de administrație al Băncei Generale, are vr'o însemnătate politică?

— Da, e foarte semnificativă această alegere. Ea pare a indica că d. Eugen Stătescu în înțelegere cu d. Costinescu caută să realiseze un vechiu ideal politic.

IAȘII

Marele eveniment al sanctificării tînărului Brătianu a întrerupt șirul inspecțiunii administrative ce întreprinsesem.

Ar putea să ne arate presa oficioasă un singur lucru spre lauda administrațiunii orașului și județului Iași?

O desfidem.

Noi putem, în schimb, să-i arătăm că, în a doua Capitală a țării, administrațiunea liberală e tot așa de incapabilă și de incorectă ca peste tot.

Această administrațiune a compromis marile lucrări moștenite de la conservatori.

A încheiat cu un d. Paianu, rudă cu familia Brătienilor, un contract păgubitor pentru comună, din care vor izvori procese, iar nu apă.

A pierdut un timp prețios pentru rezolvarea chestiunii apei, puind doui ani spre a ajunge la concluziunea la care ajunsese administrațiunea conservatoare.

Pretu[illegible]

www.dacoromanica.ro

și mai pretutindeni — și din neînțelegere aceasta rezultă o sumă de pagube pentru interesele publice.

Sunt toateaceste, semne ale «uimitoarelor progrese săvîrșite de partidul liberal în administrațiune»?

Nu invidiem de loc pe liberali pentru asemenea progrese.

«CU CINE AVEM ONOARE»

Intrunire solemnă în saloanele redacției ziarului *Drapelul.* Toți membrii marcanți ai grupului, staŭ în jurul unei lungi mese cu postav verde.

Va răspunde ori nu va răspunde *Voința* la ultimul articol al *Drapelului*, iată marea cestiune, care formează obiectul discuției.

— Eŭ, zice Domnu Aurelian, aș fi de părere să fim de aci încolo mai moderați. Uite, să atăcăm pe domnu Sturdza fără să avem aerul de a-l ataca; știți, așa ș'așa: atac cu moderație saŭ moderație cu atac.

— Bine, bine, răspunde domnu Porumbaru, vorba e ce o să facă deocamdată *Voința*; va răspunde ori ba, și cu deosebire, răspunde-va cine o redactează ca să știm *cu cine avem onoare?*

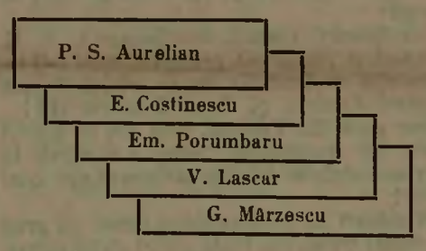
— Ei, cum să răspundă cine o redactează, cînd o redactează *Oculta.* Oare nu este de esența Oculței să fie invizibilă?

— O fi, replică domnu Porumbaru; dar dacă este așa, uite ce propun eŭ, ca să silim Oculta să iasă din întuneric.

Să mergem la redacția *Voinței*, să ne depunem cărțile de visită. Atîta politeță o să aibă ca să ne înapoieze visita.

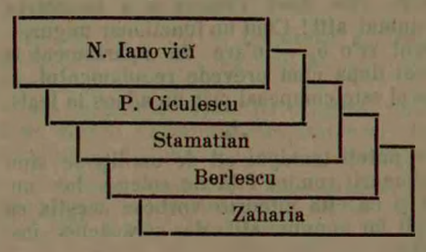
Moderata și cavalerească propunere a d-lui Porumbaru fu admisă în unanimitate.

Peste o jumătate de oră, servitorul de la redacția *Voinței* înmîna mai marilor săi următoarele cărți de visită:



Prevederile d-lui Porumbaru s'aŭ realizat

După o oră ușa salonului, în care eraŭ întruniți din nou aurelianiștii, să deschide și un servitor aduse pe o tavă de argint următoarele cărți de visită:



— Cine-'s ăștia?! exclamă d. Aurelian.

— «Comitetul de redacție» al *Voinței*, răspunseră cu oare-care timiditate d-nii Delavrancea și Xenopol!

DIN STREINĂTATE

Tratările de pace

Negocierile pentru încheerea păcei între Grecia și Turcia continuă la Constantinopol, fără ca pînă acum să știm în mod exact ce s'a admis în cele nouĕ articole admise, despre cari ne vorbesc depeșile telegrafice de ieri.

Să zice în adevăr că pacea va fi semnată Jouia viitoare. Dar cine poate da deplin crezămînt acestor știri prealabile? Cu atît mai mult cu cît oare-care alte știri ne daŭ a înțelege că vor fi noui tentative delatorii din partea Porței asupra cestiunilor de amănunt.

Cercurile militare

Cercurile militare turcești aŭ azi cuvînt hotărîtor în mersul afacerilor publice otomane. Ele susțin că Tesalia nu trebue evacuată pînă ce Poarta nu va obține deplină și întreagă satisfacție asupra tuturor punctelor tratatului de pace.

Creta

Djevad-pașa, noul guvernator militar al Cretei, a făcut visită amiralilor, cari aŭ înapoiat'o, fără să poarte hainele de mare ținută.

Admirabilă subtilitate a protocolului! Această mică ținută este așa de semnificativă! Totuși ea nu ne lămurește dacă Djevad-pașa este saŭ nu recunoscut de guvernator militar al Cretei?

Iată ce trebuie știut.

Pentru Cretani venirea lui Djevad-pașa la Creta, înseamnă că puterile nu sunt în măsură de a îndeplini promisiunile lor și că autonomia insulei nu este în ajun de a fi un fapt împlinit.

In ori-ce caz acest incident este curios. Poarta a cedat administrația și organisația Cretei puterilor, ea deci nu trebuia să mai numească mandatari a căror autoritate ar fi contradictorie cu acea a puterilor europene.

Foreign

TRIBUNA LITERARĂ

Cercetarea noastră literară

CÂTEVA PĂRERI ANONIME

Primim, cu privire la cercetarea noastră literară, niște scrisori dela un literat, care nu voește să'și dea numele. Le dăm aci între resultatele celelalte, sperând că exemplul anonimului autor are să fie imitat, și că astfel sarcina ce ne-am luat de a in erviewa pe scriitorii noștri va fi ușurată întru cîtva, trimițîndu-ni se deosebite păreri mai 'nainte de a le cere anume:

Voiți, domnule redactor, a consemnă părerile deosebiților scriitori asupra literaturii românești, și pentru acest scop ați adoptat metoda interviewului. E o metodă bună, în parte; dar nu este suficientă. Unii oameni sunt lipsiți de îndrăsneală și de spontaneitate—mai cu seamă printre artiști se găsesc mulți de felul acesta;—ei nu'și pot exprimă părerile așa de complet și așa de clar prin viŭ graiu, pe cât și le pot așterne în scris. Alții—și dintre aceștia sunt mai toți artiștii—sunt oameni apucați, oameni cu toane; ei nu sunt totdeuna bucuros comunicativi.

Eŭ, de exemplu, sunt câte odată așa de sfios, îmi lipsește atât de mult îndrăsneala, încât, dacă unul dintre colaboratorii dv. ar veni să mĕ interpeleze odată tam nisam, și-ar face despre mine și despre spiritul meŭ o foarte tristă opinie. Și cu toate astea, nu sunt atât de slab de minte pe cât s'ar părea la întâiul examen. Cine ar voi să vază bine slăbiciunea mea, ar descoperi-o poate mai sigur la examenul din urmă.

Mai cu seamă, față cu dv. ziariștii, fiindcă vĕ citesc regulat și vĕ cunosc forțele, îmi pierz mult cumpĕtul și încrederea în mine însumi, mĕ simt covîrșit de autoritatea dv... Unuia dintre dv.—mai cu seamă când aș ști pentru ce mi-a făcut onoarea unei vizite—n'aș fi capabil să'i înșir limpede o propoziție cât de simplă. Aș fi în stare să comit o greșală de gramatică rĕspunzênd măcar cu un cuvênt la salutarea confratelui dv. și știŭ, firește, cât de departe mergeți dv. cu cultul gramaticei. Adeseaori în polemicele dv., uitați obiectul propriŭ al polemicei, numai și numai pentru a constată ereziile gramaticale ale adversarului. Se 'nțelege că și adversarul *vous rend la pareille.* Eŭ tremur numai gândind că dv. o să'mi citiți aceste rînduri.

De când eŭ am părăsit profesiunea de scriitor, s'a făcut atâta progres în publicitatea românească, în cât mĕ simt absolut sdrobit când mĕ aflu în fața unei file curate de hârtie, știind bine că ea astăzi nu mai sufere să fie mânjită, ca pe vremea mea, cu negreală de cât doar pentru a spune o gândire. Care va să zică astăzi nu mai e permis niminui a strica hârtia degeaba. Fericit publicul de astăzi!

Am fost și eŭ odinioară, domnule redactor, scriitor. E cam mult de atuncea; astfel, e probabil că numele meŭ l-ați uitat, ori poate că nici nu l-ați știut vreodată. Am publicat foarte puține lucruri; despre acestea însă prietinii mei aveaŭ o foarte înaltă opiniune—pe care, se 'nțelege, eŭ o împărtășeam cu căldură. S'a întêmplat însă, încetul cu încetul, pe unii să mi'i răpească moartea, pe alții să mi'i fure o soartă mult mai bună ca a mea—prăpastie mai adîncă decât chiar a morților—iar cu alții să mĕ cert, desigur din pricina caracterului și defectelor mele morale cari'i supĕraŭ mai mult de cât puteaŭ să'i mulțumească talentul și calitățile mele intelectuale.

De cum m'am despărțit de prietinii mei, ei și-aŭ schimbat—firește—părerile lor despre lucrările mele. Eŭ—nesocotit—am avut ușurătatea să crez că talentul meŭ era în mine, pe câtă vreme el în realitate era în cercul literar din care nu mai putusem face parte; mi-am închipuit că meritul lucrărilor mele era al meŭ, pe câtă vreme el fusese al foștilor mei prietini,—și astfel, am îndrăsnit, deși rĕmas stingher fără semințe în deșert, să mai public ceva. Am vĕzut atunci că opinia înaltă despre meritele mele, rĕmăsesem s'o împărtășesc singur — numai eŭ! Numai eŭ?... mi s'a părut prea puțin, și am încetat a mai scrie, — ne mai avênd la vêrsta mea vreme să caut a 'mi face un noŭ cerc de prietini noui.

Oricum, chiar daca nu mai sunt, am fost și eŭ literat, și, daca intenția dv.

fde a cunoaște părerile, pe cât se poate, ale tuturor literaților noștri asupra literaturii românești este sinceră, atunci neapărat veți publica în tribuna dv. literară și părerile mele. Veți face, crez, aceasta cu atît mai bucuros, cu cât vedeți că o iau înaintea dorințelor dv: fără să aștept pe colaboratorul dv. a 'mi face un interview, mă grăbesc a vă răspunde la întrebările dv. cunoscute.

Să le resum. Dv. voiți a ști dela fiecare literat, mare sau mic, talentat ori nu, numai literat să fi fost — și asta mă autoriză deplin și pe mine—ce gândește ele asupra următoarelor întrebări:

În ce stare se află literatura noastră astăzi? Ce raporturi sunt între literatura noastră și societatea noastră? Cari sunt scriitorii români cu adevărat remarcabili în sensul european al cuvîntului? Cari sunt sorții de dezvoltare a literaturii noastre în viitor?

In această primă scrisoare mă voiu mărgini a răspunde numai la întrebarea întâia; la celelalte voiu răspunde în a doua scrisoare. Incep dar.

Se 'nțelege că nu nedomirirea dv. personală, ci numai o curiositate rețăcioasă v'a inspirat ideea de a ne pune tocmai noă literaților o așa întrebare.

In ce stare se află literatura noastră astăzi?...

Dar dv. nu vedeți în ce stare bună se află?

Dar oare când am avut noi mai mulți scriitori decât astăzi?

Dar când oare s'a scris românește mai frumos, mai cu înțeles și mai cu miez de cât astăzi?

Eu însumi am numărat, trecându'l într'o listă alfabetică, peste una sută cincizeci (150) poeți lirici. Ce este mai îmbucurător chiar decât numerul lor prodigios este egalitatea talentelor lor—niciunul nu e inferior altuia. S'ar părea incredibil pentru cine nu știe ce se petrece la noi, dar este adevărat.

Nu 'i vorba, rar, foarte rar se 'ntâmplă și câte o excepție; dar se știe că excepția tocmai confirmă regula. Așa, bunăoară, Coșbuc și Vlăhuță, făcând excepție, confirmă prin nota lor discordantă în armonia generală, adevărul că toți ceilalți sunt absolut egali, că nici unul dintre aceștia nu poate fi considerat ca mai prejos de altul. Această egală intensitate de talent la poeții noștri va da desigur mult de lucru criticilor viitorului. Poftim de clasifică niște cantități de aceeași materie așa de egale la cântar: ar fi ca și cum ai voi s'alegi într'o băcănie, dintr'un raft de căpățini de zahar, de aceeași provenință și de aceeași greutate, pe una care o fi mai dulce.

Dar pentru aceasta, pentru că avem atâția poeți, iarăși nu trebue să ne mândrim prea tare, precum n'ar trebui, crez eu, să ne rușinăm, sau să ne umilim daca nu i-am avea deloc. Este o chestiune de noroc și mai mult nu. Daca a avea arte și literatură este o mare onoare și laudă pentru un popor, a nu avea arte și literatură nu e de loc o desonoare și o rușine. Să presupunem că n'am avea pe cei 150 de poeți ai noștri de cari vorbesc mai sus, și am rămânea numai cu Coșbuc și Vlăhuță. Ei? ce mare rușine ar fi pentru națiа noastră? Ne-am hotărî să zicem că n'avem decât doi poeți, ne-am lua inima 'n dinți spre a mărturisi că la noi poeții sunt, ca la multe alte națiuni, niște rare excepțiuni, și atâta tot. Dar fiindcă 'i avem, putem să nu 'i constatăm? Am fi din cale afară modești.

Prin urmare încheiu răspunzênd scurt la întrebarea dv. întâia: starea în care se află literatura noastră astăzi este cu deosebire satisfăcătoare; după statistica personal făcută de mine avem peste 150 de poeți mai mult de cât ar trebui unei națiuni în stare normală ca să se prezente convenabil în fața Europei culte.

A! nu de geaba acest popor și-a vărsat sângele nobil pentru neatîrnarea sa. Secule întregi a plâns acest popor lipsit de lumina școalii; era natural ca, îndată ce i s'a deschis ochii la această sfântă lumină, să'nceapă a cânta încă din clasa IV gimnasială Și mi se pare că nu cântă prost deloc!

In a doua scrisoare, mâne, domnule redactor, voiu căuta să vă răspunz și la celelalte întrebări ale dv.

Ion.

INFORMAȚII

Proclamația M. S. Regelui

«Telegraful Romîn», organul mitropoliei romîne din Transilvania, vorbind în prim articol despre proclamația adresată de M. S. Regele poporului romîn, sfîrșește în următorii termeni entusiaști:

In numărul trecut am publicat manifestul regelui către «Romîni».

In litere de aur va fi el gravat în istoria neamului romînesc, și vecînic va rămînea nemuritor monument despre legătura intimă dintre Domnitor și popor.

Nu vom comenta acest act monumental al Regelui Carol.

Cu sabia în mînă în fruntea oștirilor sale a cucerit respectul lumei și al Romîniei.

Cu înțelepciunea Sa a condus Statul și a asigurat Romîniei locul cuvenit în concertul european.

Cu actul acesta de mulțumire Regele a cîștigat inimile poporului său pentru tôte timpurile.

Fost'am și noi părtași tuturor sentimentelor, cari de 10 săptămîni sbuciumă iuimile Romînilor.

In zilele de grea cercare am suspinat împreună cu ei, și tari în credința noastră că Romînia are scutul de sus, am sperat zile mai senine.

In bucuria cea mare pentru acest manifest adresat către «Romîni», să ni se lase și nouă o mică părticică, căci ca popor de o limbă, de un sînge și de o lege, avem titlu la aceleași bucurii și la aceleași întristări, de cîte-ori vorba e de prosperarea Statului romîn și de consolidarea dinastiei Hohenzollern în «Romînia».

Ministrul de războiu va trimite la manevrele armatei austriace, cari au loc anul acesta la Totis, trei căpitani de stat-major.

In urma anulării concursurilor telegrafo-postale, se vor ține noui concursuri în zilele de 6, 7, 8 și 9 August.

Candidații cari s'au prezintat la concursurile din Aprilie, vor putea lua parte și la aceste concursuri.

Delegația județiană de Ilfov a hotărît să ofere daruri medicilor, cari au îngrijit pe A. S. R. Principele Ferdinand.

In acest scop, delegația a destinat suma de 2000 lei.

Ministerul de interne a aprobat votul delegației.

D. Mihăilescu, controlor fiscal, n'a terminat încă lucrările privitoare la inventariarea succesiunei Evloghie Gheorghieff.

Pînă eri d-sa n'a terminat nici cu bonurile, deși ajunsese deja la suma de opt milioane.

E probabil că pînă mîne seară inventariul va fi gata.

Vama romînă

Nu sfătuim pe nimeni să stea mai multe ore la granițele Romîniei, mai ales la cele din spre Ungaria, căci starea în care se află vămile romîne față de vămile ungurești, va inspira de sigur fie-cărui romîn o durere nemărginită.

Să citâm cîte-va exemple:

La trecătoarea Vulcan în Gorj, vama romînă și locuința funcționarului vamal sunt instalate în o casă atît de mizerabilă, în cît un țăran gospodar nu și-ar ține nici vitele în o asemenea locuință.

Trecătorii trebue să-și plece capul cînd intră în biuroul vamal, iar în vreme de ploaie funcționarul vamal e nevoit să se refugieze în vecini, în casa cantonierului șoselei. Căci locuința cantonierului șoselei, este incomparabil mai superioară de cît biuroul vamal în locuința vameșului.

Și alături de vama romînă e frumoasa clădire a vămei ungurești!

***

La Predeal, unde circulație este mai frecventă ca ori unde, aproape aceiași stare de lucruri:

Funcționarii vamali, funcționarii C. F. R. polițaiul și jandarmii pedeștrii, sunt toți îngrămădiți cu familiile lor în etajul de sus al gărei Predeal. Și de ar fi numai atît!

Dar gara din Predeal, deși are un aspect destul de respectabil, totuși e o ruină. In apartamentele de sus se strecoară apa cînd plouă!

Și alături de gară se ridică falnic un grup de clădiri frumoase, toate ale Statului ungar, adică ale funcționarilor unguri de la Predeal.

Fie-care funcționar ungur are cîte un apartament mare și spațios, jandarmii unguri au o cazarmă mare și frumoasă, iar servitorii și lucrătorii au o clădire separată, fie-care cîte două camere și o bucătărie. Nu numai atît! Cînd un functionar ungur,—și sunt vr'o 5, — n'are un apartament în tocmai după cum prevede regulamentul, atunci el este compesat prin un adaos la leafă.

***

Vă puteți închipui cît de umiliți se simt funcționarii romîni față de colegii lor unguri și cu cîta mîndrie vorbesc aceștia cu colegii lor romîni atît de sărăcăcios instalați.

N'ar fi oare bine ca ministerul de finanțe să ia măsuri pentru construire de localuri de vămi la hotarele țărei?

D-nii D. Propopopescu și Gr. Vulturescu, cari au fost în Basarabia pentru interese de ale Creditului Rural, au dat seama d-lui Dim. Sturdza, primul ministru, despre resultatul călătoriei lor.

Prin urmare președintele consiliului este încă director al Creditului. Dar cum rămîne cu legea cumulului?

Ministrul de interne va pleca în concediu îndată după întoarcerea în țară a d-lui Haret, ministrul instrucțiunei publice.

Interiorul ministerului de interne va fi ținut de d. G. Cantacuzino, ministru de finanțe.

Ieri Joui, a avut loc la ministerul de externe obișnuita recepțiune diplomatică.

Domnii conte d'Aubigny și Nicolas de Fonton au venit într'adins de la Sinaia pentru recepțiune.

Săptămîna viitoare, din causa sosirei Prințului Bulgariei, nu va avea loc recepțiunea săptămînală obicinuită.

Atît încasările din trimestrul Aprilie cît și cele din Iulie curent, s'au resimțit mult, cu toate ordinele cuvenite, primite de casieri.

Incasările se fac cu multă anevoiță, de și sforțările încasatorilor sunt mari.

Ni se comunică că în multe localități perceptorii Statului au sequestrat grîul chiar după cîmp.

In curînd vom reveni cu amănunte spre a arăta de ce mijloace se slujește guvernul ca să încaseze dările.

Nu s'a decis încă nimic în privința numirei prefectului de Dîmbovița.

Unii din miniștrii sunt pentru numirea d-lui C. Nicolaescu, deputat local, cel cu scrisoarea din «Voința».

«Cu cine avem onoarea?»

Cearta dintre *Voința Națională* și *Drapelul* continuă a umplea de veselie inimele amatorilor de spectacole.

La somațiunea *Drapelului* de a răspunde cu cine are onoarea să discute, *Voința* scrie, în numărul său de astă-zi:

Un ziar din Capitală ne-a cerut oare-cari lămuriri.

Sunt chestiuni la cari i-am fi putut răspunde fără nici o întîrziere, amintindu-i numai trecutul nostru și lupta noastră; ca să nu fim, însă, nevoiți să revenim de două ori asupra aceluiași lucru, preferăm să așteptăm reîntoarcerea în țara a d-lui ministru al lucrărilor publice — care va sosi mîine sau Simbătă — pentru ca răspunsul nostru să fie complect—și sperăm că va fi și satisfăcător.

Care va să zică, răspunsul va fi complect, va fi satisfăcător și va fi dat mîine, — mai probabil Simbătă, cînd sosește ministrul lucrărilor publice, d. Brătianu.

Așa dar pe Simbătă!

Spectacolul promite a fi interesant.

D. Gr. Tocilescu va merge la finele săptămînei la Cernăuți, în studii archeologice și istorice.

Primatul Ungariei, cardinalul Vaszary, interviewat de un ziarist ungur asupra cestiunei naționalităților și a cestiunei romîne în Ungaria, a declarat că cestiunea transilvană în loc să se limpezească, va deveni în curînd foarte gravă și de o însemnătate europeană.

D. Ioan N. Roman, fost ziarist în București, a trecut la nniversitatea din Bruxelles examenul de doctor în drept.

Serviciul de studii dependinte de ministerul lucrărilor publice a întocmit deja și socotelile cu privire la liniile ferate, pe cari le va construi statul.

Astfel liniile Tîrgoviște-Ploiești, București-Oltenița, Urzicent-Ciulnița, Făurei-Tecuci și Găești-Giurgiu, vor costa 149 milioane de lei.

D-nii Basil Morar, preot în Poiana Aiudului, Simu Concian, învățător în Ciufud și Ioan Simu, student în teologie, vroind să înființeze anul trecut un cor vocal al plugarilor romîni de lîngă Blaj, au fost condamnați la cîte un an închisoare de către Tribunalul unguresc din Albia Iulia.

Casația din Buda-pesta respingînd recursul acestor victime ale șovinismului unguresc, procurorul din Albia Iulia i-a internat alaltăeri în inchisoarea de la Seghedin.

Atragem atenția cititorilor asupra tribunei noastre literare din numărul de astă-zi, unde continuăm «cercetarea literară» începută.

De astă dată publicăm părerea ce ne o trimite sub formă de scrisoare, unul din distinșii noștri literați, care voind să'și păstreze anonimatul, sîntem ținuți a nu-i divulga numele.

ECOURI

*** In grădina «Casino Parisien» din str. Academiei, societatea «Inocența» va da, Duminică 10 August, o mare serbare populară.

Se rezervă o mulțime de surprize publicului.

ȘTIRI MARUNTE

* Situația sumară a Băncei Agricole pe ziua de 30 Iunie a. c.:

15.321.664 lei activ și pasiv.

* Un concediu de 30 zile a fost acordat d-lui Crist. Cerchez, secretarul consiliului general al județului Iași.

* D-nii Al. Cantacuzino, dr. Istrate și Al. Carcalechi au fost aleși membri în consiliul comunei urbane Cîmpina, în locurile vacante.

Alegerile au avut loc alaltăeri, Miercuri.

* D. C. Dănescu, prefectul județului Buzeu, a sosit a-seară în Capitală, în afaceri privitoare la funcțiunea sa.

Eri a fost ultima serie din bacalaureatul de Iunie.

Iată numele candidaților cari au reușit:

Zamfirescu Nic. (M. Basarab), Zosin Ion, Vecsler Rubin, d-ra Gabrilescu Lucia, d-ra Paninopol Eugenia, Dumitrescu Ion, d-ra Hodaschi Sofia, Oprescu Mihail și Ștefănescu Th. Nicolae.

Tot eri au reușit și următorii candidați de la liceele reale:

Aschendorf Haim, Căzănescu Vasile, Ciortan State, Corbeanu Ștefan, Demetriu T. Gh., Drăgtoeanu T. Vasile, Eliescu Haralambie, Enculescu Niculae, Ionescu I. Virgil, Löbel Avram, Marcovici Solomon, Mateescu Marin, Nădejde Iosif, Pănescu Mihai, Părligras Traian, Porumbski Scarlat, Sander Iacob, Voiculescu Toma, Popescu Mihail și Iureș Demetru.

TREERĂTORI CU RAMELE DE FER
de la C. F. R. Ungare
Secerător „COLUMBIA"
din Fabrica OSBORNE
H. S. GREIF
Bucuresci, Str. Smirdan, 2 (Vis-á-vis de Colaro)

DIVERSE

DIN CAPITALA

Călcat de trăsură.—Eri, pe la orele 12 din zi, copila femeiei Rada Ion din str. Traian 193, a fost grav rănită de birja cu No. 689, pe cînd voia să traverseze strada Sf Vineri.

Copila a fost trimisă în căutarea spitalului Colțea, iar birjarul a fost arestat.

Un minor pungaș.—Eri, Nae Sandu, fiul d-lui Sandu Ulieru din strada Dorobanților, 164, a furat de la tatăl său suma de 7000 lei.

Precocele pungaș a dispărut.

Poliția îns îl urmărește.

Var aprins.—Astă-noapte, pe la orele 11, s'au aprins în curtea unei case din str. Cîmpineanu, niște saci cu var.

Ploaia de astă-noapte, muind bine varul, acesta repede s'a aprins; a fost stins însă de sergenții postați în stradă, atrași fiind de sgomotul pe care-l făcea fierberea varului.

Călcată de căruță.—Poliția de siguranță a arestat astă-zi pe indivizii Mihaiu Miciu, Muzi Maciu și Cocia Gheorghe, vizitii la societatea barometrică a d-lui Cocorescu, cari, pe cînd treceau astă-noapte pe la 12 ore, cu căruțele încărcate, prin str. Dudești, au călcat în dreptul casei cu No. 105 pe o femee de 40 ani.

Femeia a rămas moartă pe loc.

Cercetările au început.

DIN TARA

Trăsniți. — Doui locuitori din comuna Jugurî, Muscel, au fost trăsniți pe cînd se aflau cu căruțele la 1 mne, în pădurea Itului.

Ion Nicolae Ungureanu a rămas mort pe loc; cel-alt, Nae B. Ceaușu, s'a ales numai cu spaima și cu o comoțiune puternică.

Fratricidere. — Petrache Pavel Drume, din com. Slobozia, Vlașca, pe cînd se întorcea din Giurgiu, a fost omorît de un frate al său vitreg, Ilie, în etate de 22 ani.

Criminalul a dispărut.

Injunghiat cu cuțitul. — Din o ceartă ce a avut Ion Manciu cu Liță Tudor din comuna Carpen, Dolj, cel întîiu voinid ași găsi dreptate, a scos un cuțit pe care l-a împlintat adînc în inima lui Tudor, rămînînd mort pe loc.

Criminalul a fost imediat arestat.

Găsit mort. — După cum ni se scrie din Ploești, agenții poliției au găsit în noaptea de 15-16 Iulie pe un individ ca de 60 ani trîntit în nesimțire pe trotuar.

Nu s'a putut încă stabili identitatea.

Din ordinul parchetului, cadavrul bătrînului, ne existînd nici o bănuială, a fost înmormîntat.

Pentru cîini. — Locuitorul Dumitru Mureșanu din cătunul Ștefan Vodă, Ialomița, voind să despartă niște cîini cari se încăieraseră, a aruncat cu o armă, ce avea în mînă, în ei. Trăgaciul armei ridicîndu-se, ea se slobozi drept în fața lui, lăsîndu-l mort pe loc.

Un copil monstru.— Ilinca Bădiță Ilie, din comuna Slătioarele, Argeș, a născut acum două zile un copil mort, care are corpul unit cu capul. Gîtul nu se cunoștea de loc; ochii, gura și nasul, sunt în creștetul capului.

Atît de monstru este corpul acestui copil, în cît o disproporție enormă e între corp și cap: Capul are mărimea de *30 centimetri*.

Incendiu.—Acum cîte-va zile un foc puternic a distrus moara d-lui Stoica Curea din comuna Conteștî, Teleorman.

Focul a luat naștere din cauza imprudenței băiatului proprietarului morei, care a aruncat o țigare aprinsă în paele necesare locomobilei.

Pagubele se ridică la 7000 lei.

DIN STREINATATE

Ciocnire de trenuri.—După cum ni se anunță din Praga, o teribilă ciocnire a avut loc acum două zile între două trenuri de persoane, în stațiunea Radolin.

Trei vagoane au fost distruse cu desăvîrșire. 13 persoane au fost grave rănite; 4 însă au murit.

Cauzele acestei nenorociri se atribue unei manevre greșite date de funcționarul de serviciu.

Comunicația s'a putut restabili după 3 ore.

O marchiză architectă. — Impăratul Guillaume II nu este singurul membru al unei familii Suverane, căruia Natura să 'i fi dat atîtea aplicări diferite. Marchiza de Lorna, fiica reginei Victoria, dovedește aceasta.

Alteța Sa regală este destul de cunoscută de publicul englez ca un pictor și sculptor de talent. Iată însă că acum ea se face cunoscută ca architect.

Cu ajutorul unui tînăr artist din Londra, marchiza a întocmit planurile de construcție a unui palat ce vrea să cladească la Roseneatt, într'o poziție încîntătoare, aproape de lacul Clyde.

Sunt cîți-va ani de cînd marchiza și marchizul de Lorna au petrecut cît-va timp într'o mică vilă, care era singura locuință din localitate, mai mult prezentabilă. Dar această vilă nu putea îndestula în încăperi pe marchiză.

După planurile făcute de marchiză, într'o săptămînă se adaugă o sală splendidă, construită în stilul virstei de mijloc.

Mai trebuește dar ca marchiza să compue bucăți muzicale, să facă discursuri și versuri, pentru ca împăratul Germaniei să fie cu totul întrecut de marchiza de Lorna.

Socialiștii în vilegiatură.—Ziarul bruxellez *L'Indépendance Belge* spune, în numărul primit eri, că mai toți șefii partidului social-democrat din Germania au plecat în vilegiatură.

Ast-fel Liebknect, cu famalia sa, a plecat la o bae din Anglia; Bebel se află în Italia; Singer a plecat în Nord împreună cu Bamberger. In Berlin n'a rămas de cît Auer.

Ca să complectăm informația ziarului belgian, trebue să adăogăm că d-nii Nădejde și Pițurcă, șefii partidului social-democrat din Romînia, au plecat în vilegiatura la băile... Eforiei.

„EPOCA" IN PROVINCIE

IAȘI

Contractul cu Lindley.—Votul consiliului. — Condițiile contractului. Costul studiului.—Se duc milioanele.—O ședință secretă.

In ședința de eri, consiliul comunal a comis o nouă hotărîre memorabilă în chestia apei. S'a votat încheerea definitivă a contractului cu inginerul Lindley, în niște condițiuni, cari pe lîngă că expun comuna la o cheltuială de aproape o jumătate milion, rezolvirea chestiunei va suferi o nouă trăganare pe un timp nehotărît.

Este al patrulea contract ce încheie acest consiliu pentru această chestiune, fapt care a suggerat unui consilier, să întrebe pe primar, după votarea contractului, *cu cine va mai contracta după Lindley?*

Cel întîi contract s'a încheiat cu inginerul Chaigneau, ca pînă în cîte-va luni, să procure orașului un debit de 2000 m. cubi pe zi. Al douilea contract cu inginerul Paiano, ca în Februarie 1898 să dea în licitație lucrările aducerei apei, pe baza proiectului d-sale, de a procura 10,000 m. cubi pe zi.

Amîndoui acești ingineri se puseră pe lucru, cînd de o dată, consiliul comunal, contra avizului inginerilor comunali, încheie un al treilea contract cu un antreprenor anume Batist, ca pînă la 1 Iunie 1897 să procure 300 m. cubi de apă pe zi.

Azi avem *al patrulea contract* comis cu d. Lindley, care este cel mai desavantagios și mai caraghios.

Astă dată, consiliul comunal se va înneca cu totul în chestia apei, care a ajuns în așa hal în cît nici Neptun nu-l mai poate scăpa.

In rezolvirea chestiunei apei în Iași sunt două elemente principale, fără de cari nu se poate ajunge la nici un sfîrșit.

Primo, chestia localității de unde se va aduce apa trebuitoare. Acest punct este cel mai principal, căci de distanța localității de oraș, depinde și suma ce ar costa aducerea apei. Se înțelege, cu cît locul de unde se va aduce apa va fi mai depărtat de oraș, cu atît mai mari vor fi și cheltuelile. Deci cel întîi lucru care e de rezolvit, este determinarea unui teren achifer cît se poate mai aproape de oraș, adică în limitele posibilității financiare ale comunei.

Al doilea punct însemnat este și chestia duratei studiilor, căci e de cel mai mare interes pentru Iași, ca să se procure apă cît se poate de curînd, căci lipsa de apă a devenit o calamitate mare, mai cu seamă în timpul din urmă, de cînd orașul e mereu bîntuit de epidemii secerătoare.

El bine, în contractul cu Lindley nu se amintește nici de alimentarea terenului pe care d. Lindley se obligă a-l studia, nici de *termenul maximum*, în care se obligă să prezinte studiile complecte.

Toată lumea a rămas uimită de această nechibzuință neiertată și de cea mai considerabilă neglijență.

Unde mai puneți că prin acest nou contract comuna se expune la un proces în care riscă de a fi condamnat la plata a trei sau patru sute mii lei d-lui Paianu.

Iată acum cîte-va condițiuni nostime din acest faimos contract:

D. Lindley va putea face studii hidrologice pe una sau mai multe localități după cum va crede de cuviință.

Termenul studiilor va fi de 18 luni, d. *Lindley, însă, îl va putea depăși dacă va crede de trebuință.* Cu cît timp va putea depăși acest termen nu se lămurește. Iată un termen fără termen.

Ce harababurâ o mai fi și asta? un contract fără spațiu și timp!

In ce privește personalul, el va fi recomandat de d. Lindley și plătit de comună, contractul specifică următoarele:

Un inginer șef retribuit cu 600 lei pe lună, doui ingineri ajutori cu cîte un maestru sondeur, un geometru, un desenator, toți retribuiți cu cîte 500 lei lunar. Pe lîngă aceștia un număr trebuincios de lucrători de echipă.

D. Lindley însuși, primește 10.000 lei acum și alți 10.000 lei la prezentarea studiilor complecte. Personalul indicat mai sus e destinat pentru lucrările ce se vor face pe unul și același teren, dar dacă se vor face studii și pe alte terenuri, ceia ce e mai mult de cît sigur, personalulul va fi dublat, triplat, etc.

Apoi aparatele, motorul și diversele unelte se vor procura tot de comună.

Dacă studiile se vor sfîrși chiar după 18 luni ele vor costa pe comună cel puțin 350.000 lei. Dacă însă se va depăși acest termen, ceia ce e foarte posibil, nu se mai poate calcula la ce sumă se vor urca cheltuelile de studii.

Toate aceste cheltueli se vor face din fondul milioanelor, cari, dacă se va urma tot ast-fel, se va slei numai cu faceri de studiu și procese de daune.

Iată ce sfîrșit așteaptă milioanele destinate pentru îmbunătățirea celei de a doua capitală.

***

Tot eri, primarele într'o ședință secretă a expus fazele prin care a trecut pînă azi chestiunea contractului Paiano. Arată că d. Paianu a somat primăria ca conform unui articol de contract, să dispue luarea de probe pentru analiză din izvoarele ce a găsit și studiat; să i se determine punctele de distribuirea apei în oraș, pentru a putea forma planul definitiv și a dresa raportul general.

D. Pianu amenință, că dacă primăria nu se va conforma acestor condițiuni stipulate în contract, va intenta un proces pe daune, fiind împedicat de a continua lucrările.

Consiliul în urma acestei expuneri votează a se consulta trei jurisconsulți, cum să se comporte primăria față cu aceste somațiuni.

Keops.

MIHĂILENI

Necinstea edililor comunei noastre și incorectitudinea lor în ale administrației va rămîne proverbială.

Cu toate cercetările făcute de d. procuror, în ancheta de la 20—22 Iulie trecut, cînd s'a constatat și mărturisit furtul averei publice, în disprețul legilor și a moralei, vedem că acel indivizi continuă a sta în capul comunei.

Fiind necesitate de o serie de articole pentru a descrie cu culori mai vii tîlhăriile ce se fac aci, de aceea mi-am luat voe a vă ruga să bine voiți a da ospitalitate, în răspînditul dv. ziar, celor ce urmează:

De către toți locuitorii acestui tîrg se vede cum se administrează sărmana comună, de cînd prefectul a numit ca primar pe ramolitul Costache Țintilă, veteran din timpul lui Papură Vodă, căci este trecut de peste 100 ani și dar ratiunea lui de de om sănătos nu mai poate să fie. El a provocat o serie de nemulțumiri între concetățeni prin faptele ce zilnic le comite.

S'a reclamat în mai multe rînduri la ministerul de interne și, nedîndu-se nici o urmare acelor reclamațiuni, s'au văzut nevoiți

www.dacoromanica.ro

bieții tîrgoveți a se adresa parchetului de la Dorohoiu.

In zilele de 20—22 Iunie expirat, a intrat în cercetare d. procuror Ciogolea și a constatat, în prezența a o mulțime martori, cum primarul Costache Țintilă și-a aprop.r at averea comunei.

Văzîndu-se strîns cu ușa nenorocitul de bătrîn ramolit, imediat, după ce și singur a recunoscut că și-a lungit mîna, a pornit la Dorohoiu să se închine și să se roage la prefect că a greșit și că dacă s'a descoperit furtișagul, îl va da înapoi și cu prisos, furtul consistînd din niște material de construcție: cărămidă, pietre, diferite lemnărie, etc., de la spitalul comunal pe care le-a dus la casa sa și le-a întrebuințat făcîndu-și mai multe acarete.

Cum se face dar că necinstea tîrgului este încă în capul comunei și mai poate avea încrederea prefectului?

Unii din consilieri, văzînd că primarul este necinstit, și-au dat demisiunea.

Ei bine, demisiunea acelor consilieri fiind primită, s'a delegat să presideze alegerile suplimentare, tot necinstitul de Costache Țintilă.

Depeșile de erĭ

Serviciul „Agenției Române"

Procesul Boitcef

Filipopoli, 17 Iulie.

Deși verdictul se anunțase pentru azi dimineață, totuși el s'a pronunțat după miezul nopții.

Căpitanul Boitcef este recunoscut culpabil de omor premeditat cu circumstanțe atenuante.

Același verdict s'a dat pentru Novelici. Bogdan Vassilief este recunoscut culpabil de omor ne premeditat cu circumstanțe foarte atenuante. Nicolae Boitcef este achitat.

Sentința se va da de dimineață.

Atena, 17 Iulie.

După *Asty* guvernul grec are de gînd să emită un împrumut în Grecia, în coloniile elenice și în streinătate pentru a plăti primul vărsămînt al indemnității de resboiu.

Paris, 17 Iulie.

D. Rouanet, deputat de Sena, autorul comunicației documentelor Panamalei ziarului *Lanterne*, a primit un mandat de înfățișare în fața d-lui Bertulus, judecător de instrucție.

Madrid, 17 Iulie.

Presa din Lisabona este censurată.

La Porto, poliția a procedat la perchisițiuni domiciliare la niște republicani.

Depeșile de azĭ

Serviciul „Agenției Române"

Constantinopol, 17 Iulie.

Se asigură că mîine va fi conferință la Top-hane pentru redactarea articolelor privitoare la indemnitatea de războiu și **la controlul financiar al Greciei.**

Constantinopol, 17 Iulie.

S'a impus o carantină proveniențelor porturilor Mohamera, Maskat și Bahrem de pe golful Persic precum și porturilor coastei dintre Rabeghi și Lith pe Marea Roșie. Pelerinagiile și transportul cadavrelor de la un loc la altul sunt oprite.

Viena, 17 Iulie.

Se anunță din Constantinopol Corespondența Politice *că Poarta a cerut să ocupe cîte-va posițiuni strategice în Tesalia, pînă la plata desăvîrșită a indemnității de răsboiu. Ambasadorii pare că consimt la această cerere.*

Viena, 17 Iulie.

Se anunță din Petersburg Corespondența Politice *că, cabinetul rus este dispus în principiu să sprijine punctul de vedere al Germaniei de a nu vătăma interesele creditorilor Greciei prin plata indemnității de resbel.*

Ambasadorii la Constantinopol vor elabora un proiect de supus guvernului grec, care în principiu este de acord.

Paris, 17 Iulie.

Temps *zice că Germania ridicînd cestiunea garanțiilor pentru plata indemnității de răsboiu, silește puterile să reguleze cestiunea drepturilor creditorilor Greciei și Turciei, precum și cestiunile evacuării Tesaliei și indemnității de răsboiu.*

Londra, 17 Iulie.

Camera lorzilor a adoptat în a 3-a citire cu 65 voturi contra 6 bilul privitor la indemnitatea lucrătorilor contra accidentelor.

Simla, 17 Iulie.

Alaltă-ieri au fost ciocniri violente cu indigenii la Tschitrail. 13 englezi au fost omorîți, 43 sunt răniți.

Coburg, 17 Iulie.

Prințul Ferdinand al Bulgariei a sosit.

Copenhaga, 17 Iulie.

Țarina văduvă, însoțită de marele duce Michail și de marea ducesă Olga, va sosi aci la 2 August. Va merge îndată la Bernstorff.

Roma, 17 Iulie.

«Perseveranza» desminte afirmația ziarului *Temps* care zice că relațiunile italo-engleze s'au răcit și zice că între cabinetele din Londra și Roma domnește o înțelegere desăvîrșită.

Negocierile în privința Kasalei s'au terminat. Englitera va ocupa această localitate pe la finele lunei Septembrie.

Malta, 17 Iulie.

Un batalion de infanterie a primit ordin pe a se ține gata de plecare în Creta.

ULTIME INFORMAȚIUNI

Șantajele „Voinței Naționale"

Cari sunt învinuirile pe cari zilnic le aducem noi colectiviștilor în ce privește organizarea și mijloacele de acțiune ale partidului lor? Aceste învinuiri sunt: îngustime de vederi, meschinărie în procedeuri, esclusivism sălbatic, înăbușirea veleităților de independență și manifestărilor de demnitate, rancună nemăsurată și ură veninoasă împotriva adversarilor celor mai leali.

Cînd spunem noi acestea, adversarii noștri ne obiectează că vorbim dintr'un punct de vedere unilateral opozițional, că aprecierile noastre sunt lipsite de senina imparțialitate și obiectivitate.

Iată însă că un organ și un grup liberal-național, *cărora nici* «Voința Națională» *(în chiar numărul ei de astăzi) nu permite a li se aplica denumirea de* disidenți, *ci de simpli «controlori» — ne vine în ajutor.*

«Drapelul», *sub titlul foarte caracteristic și suggestiv:* **ȘANTAJUL «Voinței Naționale»**, *zugrăvește clica colectivistă întocmai cum o zugrăvim noi de ani de zile. Pentru moment, ne mărginim a reproduce aci numai cîteva din aprecierile organului d-lor Aurelian-Costinescu-Lascar:*

I

Meschinĭ și înguștĭ

„Organizarea strîmtă și esclusivistă pe care o reprezintă «Voința Națională»:

împedică orĭ-ce putință de manifestare normală;

împedică orĭ-ce avînt de progres;

împedică orĭ-ce afirmare de valoare personală;

înăbușă orĭ-ce conștiință demnă.

Toți sunt datorĭ să se prosterne cu umilință înaintea IDOLILOR pe cari îĭ tămîe «Voința".

II

Rancunoșĭ și veninoșĭ

„Partea nediscutată a multora dintre patronii «Voinței Naționale» ***este o mare cantitate de ură...".***

III

Procedeurĭ mizerabile

„In procedeurile și mijloacele de luptă a patronilor «Voinței Naționale» ***ȘANTAJUL ocupă un loc de onoare".***

Acestea le spune Drapelul, *în faza lui începătoare de moderațiune, blîndețe și obiectivitate.*

Ce va fi, Doamne, cînd va eși din această fază!...

Misiunea d-luĭ Djuvara

D. Al. Djuvara, ministru al justiției, însărcinat din partea colegilor săĭ din minister, va pleca mîine la Sinaia în misiune pe lîngă d. Eugen Stătescu.

Credem a ști, că d. Djuvara va cere în numele guvernului oare-carĭ explicațiĭ de la președintele Senatului, asupra vederilor sale despre situația politică generală și asupra atitudinei sale politice.

D. Djuvara este foarte încurcat, căci nu știe încă cum ar trebui să se achite de misiunea-i delicată, cu atît mai vîrtos că nu s'a hotărît încă la ce stăpîn să se bage: la d. Sturdza sau la d. Stătescu.

***

Guvernul și în special d-niĭ Dim. Sturdza și Gogu Cantacuzino țin să aibă *declarațiĭ categorice din partea d-luĭ Stătescu, dacă d-sa—intrînd în consiliul de administrație al Băncei Generale,—a luat și oarecari angajamente politice față de d-niĭ Aurelian și Costinescu.*

Și în conformitate cu răspunsul d-luĭ Eugen Stătescu, își va preciza și guvernul conduita sa față de aurelianiștĭ.

Se vorbește că sturdzîștiĭ vor observa o linie de conduită ofensivă față de aurelianiștĭ.

***

In urma situațiunei încordate în partidul liberal, d-niĭ Gogu Cantacuzino și M. Ferekide au renunțat la dreptul lor de concediŭ.

In urma învoireĭ culpabile a Primărieĭ Capitaleĭ cu brutariĭ, mai toți fabricanții de pîine din cele-l'alte orașe ale țăreĭ, imitînd pe ceĭ din București, aŭ început a scumpi pîinea.

Cîte o companie din jandarmiĭ călărĭ și pedeștri din Capitală va fi trimisă la Sinaia, spre a face serviciul de ordine cu ocaziunea sosireĭ Principelui Bulgariei la Castelul Peleș.

Primăria Capitaleĭ a expropriat, de curînd, pentru causă de utilitate publică, un însemnat număr de imobile.

Dărîmarea lor însă nefiind necesară de cît la toamnă, primăria le-a dat spre locuință într'un mod gratuit agenților colectiviștĭ.

Defunctul colonel Pereț, om de bine și mare filantrop, a lăsat prin testament, moșia sa Tamașul, din jud. Putna, pentru întreținerea unei școale și a bisericeĭ din acea comună.

Odată cu acest legat, colonelul Pereț a mai lăsat încă o sumă pentru trimiterea a șase tinerĭ la studiĭ în străinătate saŭ în țară.

Aŭ trecut anĭ de atunci.

Pînă astă-zi însă nici unul din legatele defunctului colonel nu a fost adus la îndeplinire. Ceea ce este și mai curios încă, e faptul că, pînă acuma, Casa școalelor nu a luat nici o măsură pentru ca ultimele voințe ale răposatului Pereț să devină o realitate.

Nu știm cari pot fi motivele acesteĭ inacțiuniĭ. După cum ni se asigură însă, între executoriĭ testamentarĭ — instituțiĭ de defunct—figurează și un înalt funcționar al ministerului instrucțiuneĭ.

Imprejurarea aceasta explică astfel atît inacțiunea cît și tăcerea d-luĭ administrator al Caseĭ școalelor, căreia îĭ acordăm cuvîntul pentru a ne explica această enigmă.

Dacă d. V. Palladi nu va vroi să vorbească, vom reveni noĭ ca amănunte interesante.

Programul recepțiuneĭ Principelui Bulgariei va fi afișat mîine seară pe toate zidurile din Capitală.

Pînă aseară nu se știa încă, dacă Principele Bulgariei va fi însoțit de vr'un ministru.

Principele va pleca Luni seara de la Castelul Szent Antal, din Ungaria de Nord, și după ce se va opri trei ore în Budapesta, va continua drumul prin Arad și Miercurĭ dimineața va sosi la Sinaia.

Am anunțat acum cît-va timp că un conflict s'a ivit între d. Christu, prefectul de Vlașca, și d. colonel Iarca, comandantul garnizoneĭ din Giurgiu.

Comandantul corpuluĭ al 2 de armată a însărcinat pe un colonel să cerceteze, la fața locului, în ce anume s'a amestecat d. colonel Iarca, în atribuțiunile administrațiuneĭ.

Nu s'a decis încă nimic pînă astă-zi în privința numireĭ unuĭ comisar general care să organiseze participarea Romînieĭ la expoziția franceză din 1900.

Guvernul trecut, prin organul d-luĭ C. I. Stoicescu, pe atunci ministru de externe, nu a făcut de cît să răspundă guvernului francez prin d. conte d'Aubigny, că Romînia primește cu bucurie a lua parte la expoziție.

Comisarul nu s'a numit însă pînă azĭ, de oare-ce nici creditele necesare nu s'aŭ votat.

In sesiunea de toamnă guvernul va sesiza Camerile cu cestiunea participăreĭ Romînieĭ la marea expoziție franceză și atunci se va hotărî numirea comisarului.

După toate probabilitățile însă, d. Ion Kalinderu va fi comisarul.

Se știe că ministrul domeniilor, d. An. Stolojan, a obținut un congediŭ de 48 zile cu începere de la 15 Iulie trecut. Cu interimatul departamentului săŭ a fost însărcinat d. I. Brătianu, ministrul lucrărilor publice.

Cum însă eroul de la Galați se preumblă prin porturile Olandeĭ, ministerul domeniilor risca să rămînă fără titular, timp de cîte-va zile.

Pentru a se remedia acest răŭ, d. Dimitrie Sturdza, gata tot-d'a-una la sacrificiĭ și abnegațiune, s'a oferit să ia interimatul domeniilor, pînă la reîntoarcerea minoruluĭ din voiajul sĕŭ.

Indată ce se vor termina studiile geologice întreprinse de d-niĭ Toula, Theysire, Dr. Popovicĭ-Hațeg și Mrazec, ministrul domeniilor va întocmi un memoriŭ, care va cuprinde mai multe hărți și fotografiĭ, despre bogățiile miniere din țară.

In acest memoriŭ vor fi publicate rapoartele tutulor geologilor streinĭ, angajați de patru anĭ de ministerul domeniilor ca să facă studiĭ geologice.

In cursul luneĭ curente, după un buletin ce s'a dat acum, aŭ fost următoarele cazurĭ de febră tifoidă în țară:

Brăila 1 bolnav rămas la 11 Iulie; Iași 8 rămași la 11 Iulieĭ; Piatra-N. 2 la 5 Iulie Panciu 1 la 12 Iulie; Tulcea 2 la 13 Iulie; Roman 4 la 12 Iulie.

In comunele Ardeoanĭ (Bacăŭ) 4 în ziua de 8; Cloșanĭ (Mehedinți) 3, 3 Iulie, și în Carcalin (Tulcea) 5 pe ziua 8 Iulie.

Lucrările liniĭ ferate Călimănești-Rîul Vadului se urmează cu mare activitate.

In curînd inginerĭ însărcinați cu lucrarea linieĭ, vor putea pregăti terenul pentru stabilirea șinelor de fer.

Iată buletinul de mersul tifosuluĭ în Focșanĭ, pe ziua de 16 curent:

Bolnavĭ aflați în oraș 6; în spitalul județean 11, adăogați 2; vindecați 4; rămași 9.

In spitalul Samuel se află 9 bolnavĭ, sporit 1; rămași 10.

In total decĭ 25 bolnavĭ de tifos.

Din Călimănești primim numeroase plîngerĭ contra administratorului băilor de acolo, Ulmeanu.

Stimabilul acesta vrea să introducă, în moravurile balneare, obiceiurĭ și mojicia colectivistă.

In fie-care zi provoacă certe cu vizitatoriĭ băilor, pe cari îĭ insultă surugiește.

Una dintre victimele sale a fost, zilele trecute, un stimat profesor, pe care păcatul l'a împins să se ducă la Călimănești.

Atragem atențiunea celor în drept asupra purtăreĭ acestuĭ administrator.

Ieri a sosit în portul Galați, venind din Glasgow, vaporul de comerț romîn al R. M. S., *Dobrogea*, încărcat cu 2500 tone de cărbuni de pămînt, destinați C. F. R.

Tot ieri a intrat în același port, canoniera de războiu *Pssouape*, a marineĭ imperiale ruse.

Partidul național romîn din Bucovina va fi convocat la finele luneĭ August, la o conferință în Cernăuți, pentru a discuta dacă romîniĭ bucovineni trebue să ceară de la guvernul central din Viena aceleași drepturĭ, pe carĭ acesta le-a dat, prin o simplă ordonanță ministerială, cehilor din Boemia.

E vorba ca acționariĭ Băncei Naționale să fie convocați în adunare generală extraordinară spre a lua oare-carĭ hotărîrĭ în vederea înființăriĭ Băncei generale.

Convocarea adunăriĭ extraordinare e idea d-luĭ Gogu Cantacuzino; deocamdată această idee întîmpină oare-carĭ rezistențe din partea d-luĭ Carada.

D. P. Sîrcu, profesor de limba romînă la universitatea din Petersburg, se află de vr'o patru zile pe valea Negotinului în Serbia, unde studiază limba și obiceiurile romînilor, carĭ locuesc în mase compacte prin acele părți.

După cum am anunțat, poliția din Galați a hotărît reînviarea pamfletului *Voința Galaților*, în scopul de a apăra administrația de gravele răspunderĭ ce cad asupra eĭ, în calamitatea de la 17 Iunie trecut.

Astă-zi primim la redacția noastră primul număr din acest pamflet.

Conform procedeelor colectiviste, înjurăturile triviale sunt în mare onoare în coloanele *Voinței Galaților*. Faptul este lesne explicabil, pentru că—după cum ni se asigură—cel mai tare în înjurăturĭ, dintre epistații poliției d-luĭ Zorilă, a fost detașat, cu serviciul la redacție, pentru a inspira, cu duhul săŭ *avinat*, pe redactoriĭ numitului pamflet.

***

Tot în această privință ni se scrie din Galați cu data de 17 Iulie:

Senatorul Cavalioti și deputatul Gh. Nicorescu, întîlnind pe amicul nostru d. Vlaicu, l'aŭ autorizat să declare că pamfletul colectivist apărut este ziarul personal al d-luĭ Zorilă.

Ambiĭ domniĭ aŭ protestat în contra etichetei de organ al partidului liberal național, ce s'a dat pamfletului, declarînd că d-lor nu fac parte din comitetul de redacție, compus din d-niĭ Zorilă, Catina, și alți agenți de poliție.

***

Tot cu acest prilej, d. Take Anastasiu, care se află în Galați, s'a exprimat în următoriĭ termenĭ despre prefectul de Covurluĭ:

— Zorilă a compromis partidul, făcîndu-se imposibil în Galați. Sper că va fi în curînd înlocuit.

Intendentul moșieĭ Scurta, din județul Buzăŭ, d. M. Ferechide, din întîmplare și ministru de interne, în dorința de a nu mai da de vorbit reporterilor de ziare cu numeroasele călătoriĭ de inspecție, uzează de următorul truc: nu se mai oprește la gara Mizil, ca mai înainte, ci la halta Vintileanca.

Dacă d. Ferechide a crezut că astfel va putea face să i se piardă urma și să scape de ochiĭ indiscreți, s'a înșelat.

Reporteriĭ noștri, a cărora abilitate d. ministru o poate constata cu această ocazie, aŭ descoperit că, în seara de 5 Iulie, d-sa s'a oprit în Halta Vintileanca.

Intrebat unde călătorește, d. Ferechide și-a dat numele de d. *Basilio, constructor de morĭ de vînt*, adăugînd că merge la moșia Scurta, pentru o asemenea instalațiune.

Numaĭ la 7 Iulie, d. *Basilio*-Ferechide s'a reîntors de la moșie, în Halta Vintileanca, unde a luat trenul pentru București.

Se știe că guvernul unguresc a disolvat la 14 Iulie trecut, congresul bisericeĭ sîrbe, întrunit la Carlovăț.

Iată moțiunea votată de congres, îndată după citirea decretuluĭ de disolvare, după propunerea baronuluĭ Ioan Zsivkovicĭ:

«Congresul bisericeĭ naționale sîrbești, ținîndu-se strict de lege, în deosebĭ de art. IX din anul 1868 și de statutul congresuluĭ din 1875, de legea croată din 14 Maiŭ 1887, pe baza cărora a adus hotărîrea din 24 Iulie, referitoare la statornicia ordineĭ de zi și considerînd de o parte credința și alipirea către prea grațiosul domn și rege,—ca suprem apărător și ocrotitor al legilor statuluĭ,—care e recunoscută și din cel mai înalt loc și pe care înaintașiĭ noștri aŭ întărit-o cu sîngele lor; considerînd de altă parte stima, cu cari datorĭ suntem acestor legi și autonomieĭ bisericeĭ naționale sîrbești, care stă cu ele în strînsă legătură, ca singura bază positivă de drept, a bunei stărĭ și a sfințeniei poporuluĭ sîrbesc gr.-ort. de sub coroana sf. Ștefan: declară că, nu e în poziție a satisface provocăriĭ Excelenței Sale, comisaruluĭ regesc, referitoare la schimbarea ordineĭ de zi,—ci, bazîndu-se în privința aceasta pe lege și pe dreptul săŭ, destul de clar, pe lîngă aceasta încă și pe necesitatea uneĭ grăbnice resolvărĭ a chestiunilor administrative, carĭ de anĭ de zile așteaptă rezolvarea, mai departe, avînd în vedere regularea autonomieĭ naționale sîrbești pe cale legislativă

persistă mai departe în hotărîrea luată în ședința din 24 Iulie a congresuluĭ și în ordinea de zi statornicită atunci.

„Congresul e pe deplin convins, că aceasta procedură a sa nu vatămă supunerea datorită M. Sale Impăratului-Rege; la nici un caz nu poate fi dar explicată astfel, că prin aceasta ar fi vătămate intențiunile M. Sale. Credința sa neclintită și supunerea sa față de M. Sa, iubirea sa către patrie, a arătat-o tot-d'a-una poporul greco-oriental sîrbesc și congresul săŭ, în deosebi 'și-a exprimat sentimentele sale, prin adresa de loialitate din 17 Iulie.

MINISTERUL JUSTIȚIEI

PUBLICATIUNE

D-nul Ion Florea Lăzărescu, domiciliat în București, calea Plevnei 228, a făcut cerere la acest Minister, pentru schimbarea numeluĭ săŭ patronimic de «Lăzărescu» în acela de «Ghițulescu».

Ministerul publică această cerere, conform dispozițiunilor art. 9 din legea asupra numeluĭ, spre știința celor interesați, cari ar voi să facă opoziție în termenul prevăzut de alineatul 2 al zisuluĭ articol.

Liceul KAPRI

Sub Direcțiunea d-luĭ M. MUREȘIANU

37. — Strada Știrbeĭ-Vodă. — 37.

BUCUREȘTI

Cursurĭ primare și secundare complecte, preparațiunĭ de bacalaureat, școală militară și școală de podurĭ și șosele. Reautorizat, conform regulamentuluĭ, eliberează certificate valabile pentru bacalaureat, școala militară, etc.

Cursurile încep la 15 Septembre 1897, iar preparațiunile pentru corigenți la 20 August. Anul acesta am înființat pe lîngă cele patru clase liceale și cursul superior complect.

D-na Maria Kapri, ca și mai 'nainte, se va ocupa cu aceeași stăruință de copiiĭ încredințați acestuĭ institut, care mulțumită munceĭ sale oneste și neobosite a putut ajunge la buna sa reputație de astă-zi.

Inscrierile pentru anul școlar 97—98 se fac cu începere de la 15 August 1897 în toate zilele de la orele 9—12 și de la 2—6 p. m., în cancelaria Institutuluĭ str. Știrbeĭ Vodă No. 37.

Prospecte se trimit gratis la cerere.

Director, *Marius Mureșianu*

INSTITUTUL de DOMNIȘOARE

„BOLINTINEANU"

sub direcțiunea D-neĭ

MARIA ANGELESCU

BUCUREȘCĬ. — Soseaua Jianu. — BUCUREȘCĬ

Liceŭ și cursurĭ primare, cu internat și externat.

Inscrierile încep la 15 August.

Informațiunĭ se pot da la cerere.

Noul Institut de Băeți

sub direcțiunea d-lor

I. CLINCIU și T. POPA

BUCURESCI

104, CALEA PLEVNEI, 104

Inscrierile încep la 15 August, iar cursurile la 1 Septembre.

Se primesc elevĭ pentru cursul primar și secundar.

Informațiunĭ se pot da la cerere.

INSTITUTUL FRANCEZ

De DOMNIȘOARE

V. H. CHOISY

autorisat de Onor. Minister și fondat în 1870

BUCUREȘTI

10, STRADA NEGUSTORĬ, 10

Cursurĭ primare, secundare și liceale.

Se primesc eleve interne, semi-interne și externe.

Cursurile încep la 1 Septembre.

Inscrierile încep la 20 August st. v.

Institutul Eniu Bălteanu

Str. Vîntuluĭ, No. 6. — Bucureștĭ

Autorisat de onor. Minister cu ordinul No. 38113|9334 din 4 Iulie 1897.

Acest institut coprinde: curs primar, liceu clasic și real cu 7 clase, preparațiunĭ de bacalaureat, etc.

Se primesc elevĭ internĭ, externĭ și semi-internĭ.

Cinci minute depărtare de liceele: Matei Basarab, Mihaĭ Bravul, gimnasiul Șincai și scoalele de comerț. Inscrierile se încep la 1 August, la orĭ-ce oră. Prospecte se trimit la cerere. Preparațiunile de corigență încep la 15 August.

Director, DEM. M. POPESCU

Profesor, licențiat în filologie.

Lecțiunĭ de Limba Franceză

Un tînăr terminînd studiele în Franța, dorește a da lecțiunĭ în această limbă.

Prețurĭ convenabile.

A se adresa la Administrația acestuĭ ziar, sub inițialele **A. F.**

MELEDIC Cea mai bună apă minerală de masă.

DR. STERIE N. CIURCU

IX Polikangasse—No. 10. Viena

Consultațiunĭ cu celebritățile medicale și cu specialiștiĭ de la facultatea de medicină din Viena.

Dr. I. T. Mera

Medic romîn

KARLSBAD, *Marktplatz* Tempel

Dr. Ion Calinciuc

MARIENBAD, VILA COLUMBA

Dr. P. Cioranu

FRANZESBAD

STEFANSSTRASSE

VILLA KOHOFNIGS N.

Dr. Mirinescu

Laureat al Facultățeĭ de Medicină din Paris

Medic șef la spitalul de copiĭ, șef clinică infantilă la Universitate

SPECIAL PENTRU COPII

Strada Dreaptă, 20.

CONSTANTIN SIMIONESCU

Doctorand în medicină

Paris, Boulevard Arago, 53 bis., Paris. Stabilit de mai mult timp în Paris și fiind în relațiĭ cu toți specialiștiĭ și celebritățile medicale din Paris, pot oferi serviciile mele persoanelor carĭ viu la Paris să se consulte cu Dr. specialiștĭ, asemenea se pot cere consultațiunĭ și prin corespondență.

MUȘAMALE IMPERMEABILE CELE MAĬ EFTINE Vinde ca Specialitate

Casă de Mașinĭ Agricole și Industriale

W. Staadecker *București*, str. Smîrdan, 2 *Brăila*, Bulevardul Cuza, 17 *Craiova*, str. Cogălnicénu 10

www.dacoromanica.ro

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

7

MAXIME-RUDE

Victima mînăstireĭ

Ea scoase din buzunar scrisoarea Amelieĭ, își puse ochelariĭ și zise :

— Iată ce-mi scrie d-ra de Fayolles :

Doamnă,

Sunt adînc atinsă de bună-voința pe care o arătați către d-ra de Croisy, dîndu-i de tovarășă pe vechea ei prietenă d-ra de Villy și fericită că pot să vă împlinesc dorința de a o mai lăsa în mijlocul d-voastră. Am mare încredere în deșteptăciunea spiritului d-voastră și în experiența pe care o aveți, și nu văd nicĭ un obstacol, ca să las pe d-ra de Croisy să profite de îngrijirile d-voastră, și de aerul cîmpenesc, mai cu seamă cînd e vorba de sănătatea eĭ.

Calitățile d-șoareĭ de Villy și în primul rînd spiritul serios, nu mă neliniștesc de loc loc asupra rezultatului.

— Dar ajunge pînă aicĭ, zise bunica întrerupînd o ; restul e pentru mine.

— Doamne zise Hermina, sunt sigură că e și pentru mine în scrisoarea asta ceva.

— Sunt reflecții personale ale d-reĭ de Fayolles, scumpul meŭ copil.

— Dar aceste reflexiuni formează partea principală a scrisoriĭ, doamnă. Cunosc eŭ bine pe verișoara mea ; ea termină tot-d'auna prin jurăminte.

— Și d-ta o cunoștĭ de asemenea, scumpa mea Hermina, zise Alise surizînd.

— Tocmaĭ de asta, rog pe d-na de Villy să nu mă cruțe și să citească ca să auză toți.

D. d'Argouges încruntă sprîncenile.

— Așa D-șoară! atît îți fac jurămintele d-reĭ de Fayolles.

— Veți vedea și d-voastră zise d-ra de Croisy, căcĭ cred că d-na de Villy îmi va face plăcerea de a isprăvi cititul scrisoriĭ.

— Știți că azĭ e Duminică, zise d. de Villy, cu bună voința-i cunoscută, și n'ați asistat pînă acum de cît la mica leturghie; fiul meŭ și eŭ suntem necredincioșĭ.

Însă dacă d-ra de Croisy insistă, apoĭ să ascultăm sfîrșitul scrisoriĭ d-reĭ de Fayolles.

— E bine fiul meŭ, fiind-că am făcut de la început prostia de a arăta scrisoarea, te rog citește-o tu singur. Hermina, rezemată de spatele scaunuluĭ, cu surîzul pe buze observă pe d. d'Argouges. Acesta făcea mișcărĭ nervoase cu degetele pe masă. Alise, în timpul ăsta, luă scrisoarea din mîna mameĭ sale și o înmînă tatălui săŭ.

Voĭ citi de unde am lăsat, zise d-l de Villy.

«Calitățile d-șoareĭ de Villy, și în primul rînd, spiritul săŭ serios nu mă neliniștesc de loc, ba din contră, mă arigură că o va prepara la viața de călugărță care îĭ este decisă s'o ducă.

Pe de altă parte sunt convinsă că povețele d-tale, doamnă, vor întări pe verișoara mea în resoluția de a dărui viața eĭ domnuluĭ.

«Toți suntem născuți pentru a-l servi. Providența arată într'un mod mai mult saŭ mai puțin sigur viitorul fie-căruia.

D-reĭ de Croisy este decis a oferi existența eĭ luĭ Dumnezeŭ, mai bine de cît de cît să-l oferească lumeĭ, unde ea nu putea intra cu rangul eĭ.

D pioasă resignare, un amor pentru stăpînul creaturilor de aicĭ jos, și ajungĭ în dat ă la cer! Inimele aceste marĭ aŭ chiar pe pămînt fericirea supremă prin anticipație. Nu e așa ?

D-șoare de Croisy cînd va vedea ce bine e, sunt siguracă va fi mulțumitoare binefăcătoarelor eĭ.

Ea vă va fi recunoscătoară pentru îngrijirile ce i le dați.

Primiți, vă rog doamnă, asigurarea osebiteĭ mele considerațiunĭ.

Aurelie de Fayolles.

Bayeux 28 August.

Acum l-ați auzit, zise d-l de Villy.

— Domnișoară, întrebă d-l d'Argouges stimata d tale verișoara vorbește ea așa solemn cum scrie ?

— Puțin mai solemn, domnule. Nu înseamă că vorbești de rău dacă o mărturisești.

— Și face multe victime ?

— Ce zicĭ Domnule ?

— Zic, că mulți o ascultă.

— Întrebați-o pe Alisa, domnule ; toate pensionarele sunt fericite, dacă pot intra în saloanele d-reĭ de Fayolles.

Ele sunt sigure atunci o să treacă prin că prugatoriŭ.

Emanuele, zise d-na de Villy pentru a opri pe d-l d'Argouges.

Acesta nu mai înțelegea nimic.

Scrisoarea d-șoareĭ de Fayolles venise tulbure întrevederea sa cu d-ra de Croisy.

Se temea că chemarea asta la datorie, austeritatea tiranică să nu-l schimbe impresiile tinereĭ fete. Pentru dînsul în acel moment cel mai mare dușman era ticăloasa de călugăriță. Și căuta s'o omoare prin ridicul. Și se bucură ca nicĭ o dată văzînd că vine Alisa.

— Eĭ bine, Emanuele, îĭ zise aceasta, te ceĭ liniștit ?

— Ah ! nu de mine mă preocup. Îți spun verișoară, că am căpătat o ură nebună pentru călugărița asta bătrînă, care s'apucă să dea lecții d-neĭ de Villy.

Oh, domnule, zise Hermina.

D-ra Aurelia de Fayolle, dă chiar lecții cînd are prilejul, episcopuluĭ.

— Dar să lăsam acestea, zise Emanuel. Știți ce vă propun eŭ domnișoarelor ? Să fasem o partidă de vînătoare. Caiĭ sunt gata.

— Ah ! că bine zicĭ, zise Alisa, vorbeam tocmaĭ cu Hermina, azĭ dimineața, de asta.

— Sunt gata la poruncile d-v., zise maĭ departe d'Argouges.

Și cum se ducea spre castel, întîlnind în drum pe d. de Villy, îĭ zise :

— Unchiule, Alisa și d-ra de Croisy aŭ convenit cu mine să facem o partidă de vînătoare. Ce zicĭ ?

— Ce să zic ? Nu mă supără de loc hotărîrea d-v. Vînătoarea o s'o facă pe Hermina să uite scrisoarea Că ugăriteĭ.

— Ah ! a și uitat-o unchiule. Da ce o să ia în serios mînuile uneĭ bătrîne.

Emanuel se întoarse cu caiĭ și împreună cu Hermina și Alisa plecă în pădure.

IX

Se plimblaŭ lustreĭ prin pădurĭ.

Emanuel călărea alăturea cu d-șoara de Croisy.

Amorul, întîiul amor, nu rațonează nicĭ o dată, e un despot care se are în vedere numaĭ pe sine și care consideră oportunismul ca un început de trădare.

De-cît-va timp gelozia o apucase pe Hermina, gelozie amestecată cu mîndrie.

Credea că un d'Argouges își bătuse joc de încrederea eĭ.

— Hermino, Hermino, strigă de o dată Alisa.

Emanuel ridică capul și văzu că pornise în galop calul Herminel, și că ea îĭ dădea frîŭ liber, în loc să-l ție.

La început Alisa crezu că-ĭ o nebunie a Herminel.

Și atunci dădu și ea drum calului și strigă :

—Hermina, Hermina, da ce eștĭ nebună ?

Dar Hermina nu răspunse nimic.

Părea că n'aude nicĭ o vorbă și fugea înainte.

Emanuel se luă și el după cele două.

Dar tăcea din gură, căcĭ știa de ce-ĭ vorba.

Presimți el că Hermina mîhnită poate fiind că i s'a năzărit că Emanuel vorbește prea mult cu Alisa, s'ar fi supărat într'atîta că-ĭ va fi venit rău, se va fi pierdut și-ar fi slobozit frîul din mîinĭ.

Dar cînd era s'o ajungă, Hermina se lovi strașnic de un copac și căzu jos aproape fără simțirĭ.

Noroc că ea căzuse pe muschiul moale, de nu și-ar fi sfărîmat oasele.

Stetea lungită, galbenă, cu obrazul pe jumătate în iarbă, jumătate acoperit de părul eĭ blond.

Ochiĭ îĭ eraŭ închișĭ, buzele palide.

— Ce e ? Ce s'a întîmplat întrebă Alisa.

— Nimic răspunse Emanuel.

Cred că e amețită numaĭ, pierdută de frică.

(Va urma).

Societatea anonimă a hîrtiilor Abadie din Franța

Cu marĭ sacrificiŭ și în urma uneĭ analise foarte scrupuloase a tutunurilor rominești, în ce privește aroma și cantitatea lor de grăsime. A pus în vînzare în Bucureștĭ vechea și prea bine cunoscuta hîrtie de țigară **PANAMA**

Singura hîrtie de orez de Panama care;
Nu înegrește țigara absolut de fel,
Nu stinge țigara de loc,
Nu conține un fir de bumbac,
Nu alterează absolut de fel aroma suavă a tutunurilor rominștĭ, ca alte hîrtiĭ, care lasă un miros foarte nepĭăcut pentru compania distinsă a unuĭ salon *high-liff*.

Depozitul g-l al hîrtieĭ «*Panama*» : Bucureștĭ str. Pînzarĭ No. 10. Unde se vor dresa toate informațiile și comandele

SOCIETATEA de Basalt Artificial și de Ceramica De la Cetroceni

Capital social 2.500.000 în treg vărsat

Se aduce la cunoștința d.-lor detentorĭ de acțiunĭ ale Societățeĭ de Basalt, că cuponul de dividend No. 12 al exercițiuluĭ 1896, se plătește cu în cepere de Lunĭ 7 Aprilie 1897, cu cîte lei 25 de fie-care, la casa de bancă Iesche) & C-ie, strada Lipscanĭ No. 1.

E. DEMETRESCU MIREA

BUCUREȘTI.— No. 31, STRADA CAROL I, No. 31

CEL MAI MARE DEPOSIT DE **CURELE ENGLEZEȘTI**

De la S. E. NORRIS & Co., Londra

Articole Technice. — Tuburĭ de Cauciuc. — Pompe, diferite sisteme.—Mușamale pentru producte.—Arme pentru Vînat. — Cartușe.— Revolvere. — Robinetărie. Absest. — Manometre. — Bronzerie.

SONERIĬ ELECTRICE. — TELEFOANE

INSTRUMENTE MECANICE. — METALURI.
ȚEVI DE FIER. — ȚFVI de ALAMĂ, ARAMĂ și PLUMB.
FIERĂRIE PENTRU CONSTRUCȚIE, etc., etc.

Depositul general al Sobelor Americane „LÖNHOLDT'S„

Băile Mitraszewschi

Strada Poliției, No. 4 și 6

Cel maĭ îngrijit și maĭ bun STABILIMENT DE **Băĭ** de **Abur** și de **Putină**

MARE BASIN

pentru băĭ recĭ în apă filtrată și dușĭ în mijlocul grădineĭ și aranjat în modul cel maĭ frumos.

Deschis în toate zilele.

Dela 10—11 sunt rezervate pentru dame

De ARENDAT

pe termenul de la 23 Aprilie, 1899, moșia **Plăcinta-Slobozia-Conachi** jud. Covurluĭ, o oră de la gara Independența, circă 2,700 falcĭ pămînt roditor, populație deasă la adăpost de inundație.

Vogoridy

36, Rue Ecuries d'Artois, Paris.

Avis Important

Se face cunoscut onor. vizitatorĭ aĭ stațiuneĭ Bușteni, că Hotelul Bușteni a trecut sub o nouă administrație. Mobilat cu multă îngrijire, vizitatorĭĭ vor găsi camere și apartamente în condițiunile cele maĭ avantagioase, cu ziua, luna saŭ sezonul.

Restaurantul hotelului se recomandă cu deosebire pentru bucătăria franceză, germană și românească, asortat fiind și cu vinurile cele maĭ alese, din viile d-luĭ Simulescu.

Noul antreprenor-Hotel Bușteni.

Apă de masă gazoză, plăcută la gust, întăritore, reconstituantă, asimilabilă gratie fosfatului ce conține în abondență; ușoră, diuretică, digestivă; prin prezența magnesieĭ, ea este și puțin laxativă.— Persónele sănătóse o apreciază pentru gustul sĕŭ plăcut : ea va fi un remediu suveran pentru anemicĭ; numaĭ persónele singeróse nu trebuesc să abuseze.

Nu decolorează vinul

MELEDIC

APĂ DE MASĂ FĂRĂ RIVALA

FERUGINOASĂ — GAZOZĂ — FOSFATATĂ

Suverană contra ANEMIEĭ

Analisa doctorului BERNAD (Inst. chimic universitar)

Fosfat de fer . .	0.05443	Clorur de sodă . .	0.04998
Sulfat de var . .	1.07027	Oxid de aluminium	0.07891
Sulfat de sodă . .	0.72597	Anhidrit salicilic .	0.07704
Carbonat de fer protoxidat . . .			1.18618
Carbonat de magnesie			0.04414

Comandele se primesc la Administrația apelor Meledic, Hall de l'Indépendance Roumaine, Bucuresci.

Suverană contra ANEMIEĭ

Principiile minerale ale iscórelor feruginóse fosfatate din Meledic sunt împărțite în așa proporțiunĭ în cît le pune în capul tutor acelora cunoscute în ceea ce privesce puterea lor reconstitutivă. — Fosfatul joacă un rol considerabil și le dă o valóre terapeutică neprețuită printre apele analóge cele maĭ însemnate: Buziaș, Franzensbad, Bocklet, Pyrmont, Orezza, etc.

Nu decolorează vinul

VECHIUL MAGASIN DE LĂMPI, SOBE, MAȘINĬ DE BUCATE

ȘI ORĬ-CE INSTALAȚIUNĬ

MARCUS LITTMAN Succesor I. WAPPNER

61. Calea Victorieĭ, 61 (vis-à-vis de Episcopie)

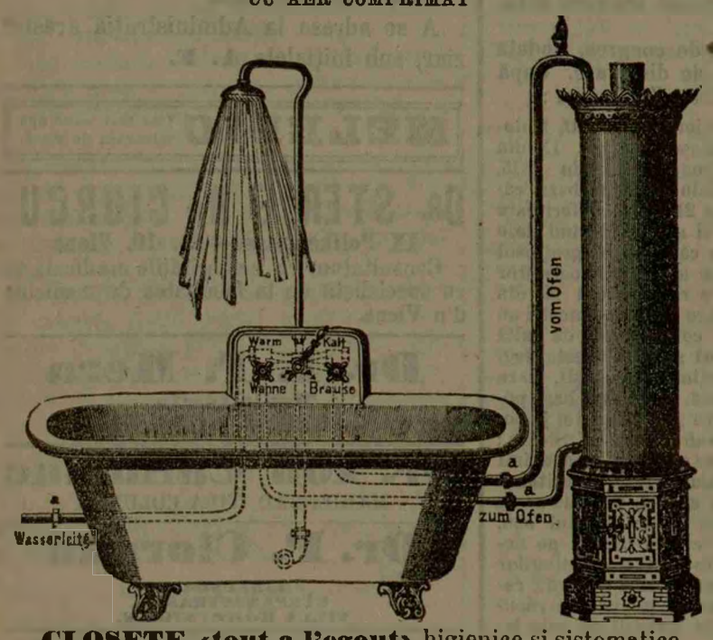
Recomandă Onor clienți instalațiunile de băĭ, lucrate numaĭ în Zinc, cu diferite sobe de aramă pentru încălzit apa.

BAI de ABURĬ Higienice

recomandate de toți medicĭĭ celebri, poate să facă orĭ-cine în casă

DUȘURI SISTEMATICE

CU AER COMPRIMAT

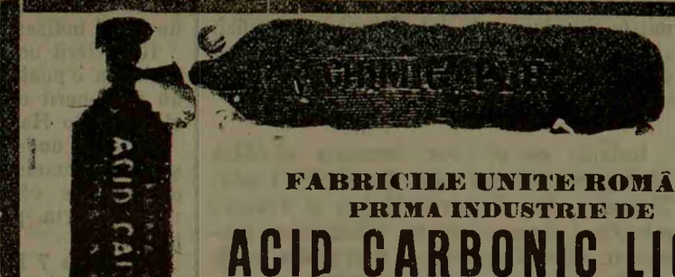


CLOSETE «tout a l'egout» higienice și sistematice

STICLE pentru CONSERVE, COMPOTURĬ și DULCEȚURĬ

hermeticește închise, de toate mărimile

Unicul DEPOŬ în țară cu mașinĭ de bucătărie din renumita fabrică GEBRÜDER BOEDER din «Darmstad», precum și splendidul lor asortiment de LAMPĬ ELEGANTE pentru atîrnat și masă, cu mașinele Americane «WUNDER», toate cu aer.



FABRICILE UNITE ROMÂNE PRIMA INDUSTRIE DE

ACID CARBONIC LICHID FĂRĂ VITRIOL

Lipsit de orĭ-ce inconveniente, atît sanitare cît și technice. Lipsit de gaze streine, lipsit chiar de aer.

GARANTAT, PUR și FĂRĂ MIROS

Tot d'o-dată aducem la cunoștință că posedăm și producem orĭ-ce articole, fără escepțiune, pentru fabricarea **Băuturilor Gazoase și Ape Minerale.**

TURNĂTORIE de ARMĂTURĬ de SIFOANE

Aparate de Debitarea Berĭĭ sub presiune de Acid Carbonic

Prospecte se trimit gratis și franco.

M. KOHAN, Galați și Brăila

DEPOSIT de MAȘINĬ Agricole și Industriale

DIN FABRICELE

BROWN & MAY LIMITED DEVIZES (England)

LOCOMOBILE de la 4 pînă la 50 de caĭ putere.
TREERĂTOARE sistem cel maĭ perfecționat p. România
MOTOARE VERTICALE începînd de la 1 cal putere.
MORĬ CU POSTAMENT de FER și cu petre franțuzescĭ.
CAZANE pentru ABUR de toate mărimele.

MAȘINE de SECERAT Simple și cu Legat

DIN FABRICELE

THE MASEEY-HARRIS Company Limited din Toronto *(Canada)*

Peste 1,500 mașinĭ în lucru în țară.

Prețurĭ curente se trimit după cerere, gratis și franco

E. WOLFF

STUDII Pregătitoare și EXECUTAREA INTREPRINDERILOR de orĭ-ce fel

BUCUREȘTĬ.— Strada Sf. Dumitru, 3.

CEL MAĬ MARE DEPOSIT

DE TUBURĬ DE FER ȘI DE FONTA

TOATE ARTICOLELE PENTRU INSTALAȚIUNĬ DE APĂ

UNELTE PENTRU LUCRAT ȚEVĂRIE

POMPE DE TOATE FELURILE

PENTRU PUȚURI ȘI PENTRU GRĂDINI

POMPE PENTRU VINURĬ ȘI ACCIDE

POMPE CU ABURĬ

SISTEM WORTINGTON, admise de autoritățile technice ale țăreĭ.

MAȚE ȘI ARTICOLE DE CAUCIUC

Table de Fer pentru Rezervorĭĭ și Cazane

TABLE PENTRU ACOPERIȘURĬ

DE ZINC, DE FER NEGRU, PLUMBUITE ȘI GALVANISATE

MEDICAMENT PHOSPHATIC

VIN DE VIAL

VINUL DE VIAL este un modificator puternic al organismuluĭ în casurile de : **ebdilitate generală, crescerea întârziată, convalescența lungă, anemiă, perderea apetitului, a forțelor slăbiciuneĭ nervoase.**

Dosa este de un păhărel de lichior înaintea meseĭ. El complectează nutriția-nea insuficientă a bolnavilor și a convalescenților.

Farmacia **VIAL** Lyon, rue Victor Hugo, 14 și în toate farmaciile.

Societate Romînă de Asigurărĭ Generale BRĂILA

Capital Social, leĭ 3,000,000 deplin vărsați.—Fond de organizare 300,000

CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE :

Președinte, DIMITRIE A. STURDZA.

Vice-președințĭ: ***Alexandru Marghiloman, Nicolae V. Perlea.***

MEMBRIĬ CONSILIERĬ

Tache Anastasiu, Deputat, mare proprietar, Tecuciu.
G. Assan, Președintele Camereĭ de Comerciu, Bucuresci.
Comandorul Marco Besso, Directorul societățeĭ «Assicurazioni Generali», membru al Institutuluĭ d'actuarĭ din Londra, etc. etc.
Mauriciu Blank, Șeful caseĭ de bancă Marmorosch Blank & Co., Bucureștĭ.
T. Carnevali. mare comerciant armator, în Brăila.
Constantin G. Cocias, Deputat, Advocat, Brăila
Adolff Erling, Consul German, Brăila.
Ermano Gentilli, Directorul General al Primeĭ Societățĭ austriace de Asigurărĭ Generale contra Accidentelor, etc., etc.
Charles Gir.anner, Diriginte ramurel de transport la Societatea Assicurazioni Generali.
Vittorio B. Mendi, Șeful Caselor L. Mendt Co.
Fratelli B. Mendt, mare comerciant armator, Brăila.
Edmondo Richetti, Secretarul general al Societ. «Assicurazioni Generali», Triest
Colonel G. Rosnovan, mare propr., Rosnov.
Zamfir Zamfirescu, mare propr., Brăila.
Paul Rottenberg & Co., Șeful caseĭ de bancă Rottenberg & Co Brăila.

Director, HUGO ASCOLI. *Sub-director,* ***D. Gerscovici.***

Societate Romînă de Asigurărĭ Generale din Brăila, *asigură în condițiunĭ liberale și avantagioase în contra daunelor de :*

INCENDIU

GRINDINĂ

TRANSPORT

pe apă (Fluvial și Maritim) *și pe uscat.*

Asemenea dă cea maĭ mare desvoltare operațiunilor în ramura ***Viața***, după combinațiunile cele maĭ noŭĭ și maĭ convenabile.

DIRECȚIUNEA.

N.B. — Pentru orĭ-ce informațiunĭ a se adresa la sediul Societățeĭ, în Brăila, și la toate sucursalele din țară.

„Deering-Pony" SECERATOARE-LEGATOARE

„Deering-Pony" aŭ lagăre cu valțurĭ și bile de oțel
„Deering-Pony" sînt cele maĭ simple și ușoare
„Deering-Pony" sînt cele maĭ durabile
„Deering-Pony" sînt cele maĭ perfecte
„Deering-Pony" sunt preferabile celor-l'alte sisteme.

„Deering-Ideal" SECERATOARE SIMPLE

„Deering-Ideal" cele maĭ bune existente
„Deering-Ideal" singura secerătoare simplă premiată la Expositiunea din Chicago, 1893.
„Deering-Ideal" ***COSITOARE*** cele maĭ bune
„Deering-Ideal" cele maĭ ingenioase și simple.

Din numărul total al cositorilor vîndute în lumea întreagă **JUMĂTATE** aŭ fost „DEERING-IDEAL"

SFOARA PERFECTĂ „DEERING"

Agenți generalĭ și depositarĭ

WATSON & YOUELL

EXPOSIȚIUNE PERMANENTĂ DE

MAȘINE AGRICOLE ȘI INDUSTRIALE

Bucuresci, Str. ACADEMIEI, 14. (Fost Rașca).

Galați, Strada Portului. Brăila, Strada Regală

BUCURESTI — Tipografia EPOCA Strada Clementeĭ 3. — BUCUREȘTI